

# JUK'PACHA EJECUTIVO YATIYAWI

Pá waranqa tunka pusini maranxa uraqpachanxa qullqi jiltawixa 3,3% ukjanwa. Uka maraxa qullqituqinjama sartawixa janiwa askikanti, jilpachaxa kawkirinakatixa sartasipkana ukhamaraki sartapkansa ukanakana. Qullqituqi askinjama sartirinakaxa sañani economía estadounidense ukaxa jilpachaxa payiri ukatxa kimsíri phaxsinakanwa askinkawayapxi, kutikipstawixa mara qalltana jan walt'awinaka utjataplaykuwa. Ukampisa qhanañchañarakispawa Zona Euro uksana markanakaxa juk'ata juk'atwa jan waltawinakata mistsuwayapxi Japón markana payıri t'aqa marana contracción utjatapata.

Akatjamata qullqituqi sartawinakaxa ukhamaraki sartirinakasa desaceleración de la economía rusa uksata jan walt'ayatanwa ukhamaraki latinoamericanos uksa markankirinakatsa, yämakisa Brasil ukatxa Argentina markanakata, niyakixaya juk'a qullqikisa irtatarakichina inversión privada ukanjama jilpacha tasas de interés satakisa utjayasina. China markanxa qullqituqi sartawixa ukakipkarakiwa jan walinkawayana, uksa markanxa juk'a qullqi irtawinakakiwa utjawayana, kunatixa achuyataki ukanakasa juk'akirakiwa anqaxa markanakarusa aljatarakina políticas de ajuste utjatapata. Ukhamañcasinwa, Bolivia markanxa jilpacha jiltawixa Sudamérica ukchpachana utjawayaraki.

Achunakana chanipaxa pá waranqa tunka pusini maranxa pisiqtawayiwa. Akhama pisiqtawixa jilpachaxa payıri mara tukuyaruwa uñjatana qullqituqi pisiqtawi utjatapata ukhamaraki ch'uxña qullqi estadounidense yaqha qullqinakata sipana askinkatapata.

Ukhamakasinx, uraqpachanwa presiones inflacionarias satakisa ukaxa pisiqtawayi. Inflación promedio ukaxa kipkanwa askinjama qullqituqi sartiri markanakansa pá waranqa tunka kimsani marana, maysatxa economías emergentes satakisa ukaxa pisinkawayiya pasiri maranxa. Ukhamañcasinwa, jilpachaxa bancos centrales uksanakanwa askinjama qullqituqi sartawixa utjawayarakisa aski amtanakaru phuqhasa ukhamata askinkapxañapatakisa. Maysatxa FED ukaxa activos ukwa alawayi mä wakichawi tuqi, ukatwa aruskipawi utjayawayaraki tasas de interés cercanas a cero ukanaksa.

Economías emergentes ukatxa askinjama qullqituqi sartirinaka ukanjamwa, inflación ukasa may mayankawayi. América Latina, Venezuela ukatxa Argentina uksa markanakanxa jilpachaxa utjasewaykakiwa tasas de inflación elevadas satakisa ukanakasa, ukjaro arktiri markanakaxa Uruguay ukatxa Brasil ukanakarakinwa, akiri markanakanxa tasa de interés de referencia ukaxa jilxattawayiwa. China markanxa inflación ukaxa pachpankawayiwa.

Bolivia markasanxa qullqituqi sartawixa pá waranqa tunka pusini maranxa askinkawayiwa, jiltawixa puriwayiwa 5,4% ukjaro, Sudamérica uka taypinxa jilpachankawayiwa. Qullqimpi yanapt'awinx, taqpacha tuqitwa jiltawiru yanapt'awayapxi, uksankawayapxiwa Industria Manufacturera, Servicios de la Administración Pública, Transporte ukatxa comunicaciones, Agricultura ukhamaraki Ch'iyyara khusu uma ukakipkaraki Gas Natural ukanakanjamsa. Qullqi irtawi ukanjamawa, pachpa markasanxajilpachaxa qullqixa jiltawayi, ukatjamarakika qullqisa irtatarakina may maya lurawinakataki, políticas redistributivas ukhamaraki crédito ukanjamsa jiltawixa tasas de interés activas ukanjamawa ch'amañchatana ukhamaraki cartera productiva ukatxa vivienda social ukanjamsa.

Balance global ukaxa SPNF ukanjamawa pá waranqa tunka pusini maranxa deficit ukasa chikachasiwayarak 3,4% PIB ukanjama, jilpachaxa gasto de capital utjayasa ukatxa yaqha akatjamata jan walt'awinaka ukhamaraki eventos extraordinarios utjatapata. SPNF

## Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

uksaru qullqi mantatapaxa jilxattawayiwa hidrocarburos aljatatapata, renta interna ukatxa aduana, maysatxa bienes ukhamaraki servicios aljatatapata.

Anqaxa markanakanxa janiwa ukhamakarakinti, pā waranqa tunka pusini maranxa cuentas externas ukanakaxa markasanxa mayampi askinkawayarakiwa, askinkawixa uñjasiwayiwa cuenta corriente ukanjama ukhamaraki cuenta capital ukatxa financiera ukanjamasa, ukanjamawa superávit en la balanza de pagos ukasa ukhamapana satarakina niyakixaya reservas internacionales imawinakasa jilxattawayarakchisa. Cuenta corriente ukanjamxa saldo favorable del comercio exterior ukatxa cuenta capital ukhamaraki financiera satakisa ukanakawa askinkawayapxarakisa, IED bruta ukaxa récord histórico ukankawayarakiwa. Ukhamañinx superávits en balanza comercial ukhamaraki cuenta corriente ukanakasa pasiri maranakata sipanxa pisinkawayapxarakisa, niyakixaya turkakiptawinakasa utjawayarakchisa ukhamaraki jilpacha anqaxa markanakata bienes de capital apayawinakasa ukhamaraki mayiwinakasa inversión irxattatapata.

Ukatwa, reservas internacionales netas ukanakasa irxattawayarakí pā waranqa tunka kimsani marata sipana \$us693 MM, ukjaro, tukuyawixa pā waranqa tunka pusini maranxa qullqi jilt'awixa \$us15.123 MM. Ukjakamasa puriwayarakí. Ratio RIN/PIB ukaxa puriwayiwa (45%) ukjaro, uraqpachatxa wali jilankawayapuniwa ukatjamarakiwa política cambiaria ukhamaraki estabilidad financiera ukanakasa askinkawayapxarakisa.

Anqaxa markanakata qullqi mayt'asitata juk'a ukatxa walja pachataki manu phuqhawixa diciembre pā waranqa tunka pusini marakamaxa puriwayiwa 17,3% ukjakama. Qullqi manuxa juk'akiwa uñjasiwayi anqaxa markanakata, askinjamawa sartataski liquidez satakisa ukasa uñjataskaraki.

Emisión monetaria satakisa ukanjamxa jiltawixa puriwayi 11,8% ukjaro, juk'akiwa kunamatixa amuyatakana ukarjamas (13,3%), Maysatxa, MN ukarjama payllawinakaxa jilxattasiwaykakiwa tasas de crecimiento ukanjama, agregados totales ukata sipana, bolivianización uka juk'ampi ch'amañchasina.

Sistema financiero ukaxa askinkawayiwa marpachanxa. Qullqi imawinakaxa askinkawayiwa, cartera de créditos ukaxa jilxattawararakikiwa qhipa maranakansa, jilpachaxa achuyawinaka tuqi. Maysatxa bolivianización ukanjamawa sistema financiero ukasa ch'amañchatarakina, indicadores financieros ukanakasa pachpankawayarakí.

Pá waranqa tunka pusini maranxa inflación ukaxa pachpankawayarakí, mā juk'a mayjt'awinakampi niya mara tukuyawiru taqi ukanakaxa manq'añanakana chaninakapa irxattatapata (siwulla, tumati, ch'uqi, waka ukatxa wallpa aycha). Inflación ukaxa jist'antasiwayiwa 5,2% ukjampi, kunamatixa uñtawinakasa utjawayakana ukata aynachankawayiwa 5,5% taqpacha markanaka aynachtuqinkapxi ukanakata sipana. Ukaripkaraki tendencia inflacionaria ukanjama uñtawinakaxa marpachanxa pachpankawayiwa, janiwa ancha ukhamañapawa sawinakarusa inflación ukanjamaxa phuqhatakanti. Inflación jarkt'awixa askipuninwa aski amtanaka utjatapata Gobierno Nacional ukatxa BCB uksankirinakata.

Política monetaria ukanjamxa, carácter contracíclico ukaxa askinkawayiwa kunamatixa amtanakaxa utjkana ukarjama phuqhosa, inflación ukaxa juk'akiñapawa ukatxa pachpankarakiñapawa ukakipkaraki nayraqataru sartawirusa yanapt'apxañaparakiwa Ente Emisor ukatxa Órgano Ejecutivo uksana purapata yanapt'asiwi utjatapata. Paqallqu nayriri phaxsinakanxa, política monetaria ukaxa orientación contractiva ukarusa askinkawayarakí juk'ata juk'ata sartayatanwa pā waranqa tunka payani mara tukuyata nayraqatarusa ukhamata payiri kuttawinxajark'aqañataki efectos inflacionarios ukanakana jani walt'awinakapa. Ukata kimsa phaxsinakaruxa mayampi amuyt'awiwa utjawayana sapa phaxsina juk'a inflaciones satakisa ukanakarjama amuyasa ukhamata tasas de

## Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

interés juk'ankañapataki. Noviembre ukatxa diciembre phaxsinakanxa amuyasapuni mayampi akatjamata inflación utjaspana ukatakixa jilxattawayiwa oferta de instrumentos de regulación monetaria ukasa. Aka amtanaxa phuqhasiwayiwa marpachana juk'akiñapataki tasas de interés ukanakasa qullqi askinkañapataki. Ukhamañakinx Programa Financiero ukana metas satakisa ukanakaxa márgenes ukanakampiwa phuqhatarakina. Akhama lurawinakaxa Programa Financiero ukanakaxa kunamañapakitixa ukharmarjamawa phuqhatana. Akhama lurawinakaxa Órgano Ejecutivo uksana amtanakapampiwa phuqhachatana ukhamata kuna jan walt'awinakasa uñjatañapataki niyakixaya niya chika mararu ukatxa mara tukuyarusa utjawayarakchinsa.

Akatjamata qullqi amtawinaka mayjt'awirusa pā waranqa tunka pusini maranxa qullqina turkawipaxa pachpankawayarakwi, bolivianización satakisa uka qullqi askinkañapataki. Ukapikarakwa markachirinakana amuyunakapasa pachpankañapataki jani kuna jan walt'awinaka utjayasasa, niyakixaya tipo de cambio real satakisa ukasa akatjamata mayt'awinkawayarakchinsa nivel de equilibrio uka uñtawinsa. Akhama lurawixa iyawsawayiwa juk'a presiones inflacionarias ukanakaru, juk'ampisa anqaxa markanakana utjatapata, taqi ukanakaxa inflación importada pisqtañapataki. Ukapikarakwa estadounidense ch'uxña qullqi mayiwisa juk'ampi makhatawayarak BCB uksana may maya tuqinakata.

Maysatxa, CPE ukanjama ukatxa machaqa modelo económico social productivo comunitario utjatapatsa, Ente Emisor sutinixa nayraqata qullqi ukatxa social ukanjama sartawiruxa yanapt'asiwaykakiwa yaqha lurawinaka utjayasasa banca central ukana nayrapacha lurawinakaparusa: EPNE uksaru churasa achuyawinaka askiñapataki, transferencias utjañapataki RIN ukanaka askiñapatakisa Bono Juana Azurduy payllañataki, bonos ukanaka tasas de rendimiento atractivas ukanjama markachirinakaru aljasa ukatxa política cambiaria amtanakaru qullqi lakinuqasa, yaqhanakampitaki kuna.

Uraqpachana qullqituqi jiltawinakaxa pā waranqa tunka phisqani marana ukatxa pā waranqa tunka suxtani maransa uñachtayawayiwa askinjama mayampi sartawirusa (3,5% ukatxa 3,7%, ukarjama). Maysatxa, suyataskiwa markasana qullqituqi sartawixa niyapuniwa 5,0% ukjankawayaspana pā waranqa tunka phisqani maranxa. Akhama amtawinakaxa amuyatawa niyakixaya markasanxa askinjamasa sartatakarakchisa. Inflación ukata arskasaxa pā waranqa tunka phisqani mara tukuyuxa niyapuniwa 5,5% ukjaro puriwayarakispagna.

BCB uksana amtawipaxa orientación contracíclica ukampixa sartaskakiniwa, inflación ukaxa juk'akiñapataki ukapikaraki qullqimpi sartawirusa ch'amañchatañapataki. Ukhamañakinx, MEFP ukatxa BCB uksankirinakawa pasiri tunka mayani urunakakipana pā waranqa tunka phisqani marankinx aski amtanaka utjayasina chimpuntawayapxi Programa Fiscal Financiero pā waranqa tunka pusini marana utjañapataki, ukanax sawayapxiwa aka maranxa aski sartawiwa qlqltuqinjamxa utjañapa sasina jani inflación utjayasina. Ukapikarakwa, amtawayapxarakisa déficit fiscal ukaru uñtasasa, CIN uka ch'iqinuqañapatakisa BCB ukanjama ukatxa CIN ukasa SPNF taqituqinkañapatakisa, financiamiento interno utjayasa, ukatxa RIN ukanjama apt'awi utjañapatakisa kunamatixa amtawinakaxa macroeconómicos ukanakataki wakichataki ukarjama.

Gestión institucional uksata arskasaxa may amaya lurawinakawa phuqhasiwayi relacionamiento institucional ukanjamaxa jilpachaxa organismos multinacionales satakisa uksankirinakampi, jiwasa jak'a markanakampi, tamañchita'ta organizacionanakampi, Órganos Ejecutivo ukatxa Legislativo uksankirinakampi, empresarionakampi, qullqi mayt'iri utanakampi, instituciones académicas satakisa uksankirinakmpisa ukhamraki taqpacha markachirinakampi kuna.

## Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

Maysatxa Sistema de Pagos ukaru ch'amañchañatakixa, BCB ukawa sistema de liquidación Integrada de Pagos uka uñstayawayi ukhamata markasana proceso de inclusión financiera ukaru yanapt'añatak. Ukanaka utjayasawa, aka maranxa sistema de pagos ukasa niya chikachasiwayarakispasa 3,7 ukjakama PIB ukanjamasa.

Aski sartawi utjañapatakixa reservas internacionales ukanjamxa BCB uksana RIN ukanjamxa criterios de liquidez ukanaka wali jak'ata uñjasawa qullqi irtata ukakipkaraki preservación de capital, diversificación ukatxa rentabilidad ukanakasa. Jichha uñstirikaspasa ukhamawa riesgo crediticio ukasa Basilea II ukaru uñtata sartayatarakina ukampi chikaxa liquidación ukatxa contabilización ukanakasa kunamañapasa ukasa uñjatarakina reservas internacionales ukanaka uñtawimpisa.

Material monetario ukata arskasaxa, bolivianización qullqi juk'ampi apnaqatañapatakia ukatxa jiitañapatakisa, BCB ukawa machaqa billetes "J", yaqha medidas de seguridad utjaya sartayaraki.

Ente Emisor ukaxa ch'amñachawayiwa política de transparencia amtaru ukhamaraki yatiyawinaka taqpachanitaki Rendición de Cuentas ukanjama askiñapatakisa taqpacha markanakana, uksanxa taqiniwa uksankawayapxi, aruskipt'atanwa política monetaria ukatxa cambiaria, administración de reservas internacionales, gestión del material monetario ukhamaraki sistema de pagos uñjatañapatakisa.

Maysatxa, BCB ukawa markachirinakana lurawinakaparuxa ch'amañchawayi BCB uksana amtanakaparu. Ukhamakasinxa julio phaxsinwa kimsaqallqüri Qullqituqita arst'aña tantachawixa phuqhasiwayi, uksanxa arst'awayapxiwa "América Latina uksana kunamasa aka pachana utjirinakata sartayataski" uksatuqinakata, agosto phaxsinxa phuqhasiwayarakwi paqallqüri jikthaptawi Bolivia markana qullqi apnaqirinakawa, chukiyawu markanwa tantachasiwayapxi "Estado Plurinacional ukaxa qullqituqiruwa sartayaski" uka amtampi. Ukakipkarakwa seminarios qullqituqita yatxatawinakasa utjayatarakina, talleres internos de investigación ukanjama ukakipkaraki "Conversatorios de Economía" ukanakasa utjayatarakina. Ukakipkarakwa paqallqüri Concurso de Ensayo Escolar ukasa utjayatana "Modelo económico social, comunitario productivo" uka amtanakampi, ukatxa pusiri Concurso de Teatro ukasa utjawayaraki "La redistribución el excedente económico" uka sutimpi.

Qullqi uñjawixa empresa Pricewaterhouse Coopers S.R.L. uksankirinakatwa uñjatana, jupanakaxa sawayapxiwa askinkicha taqpacha lurawinakaxa sasina, yamakisa situación patrimonial ukatxa financiera ukanakasa, ukakipkaraki operaciones ukatxa flujos BCB ukanakasa diciembre pā waranqa tunka pusini marana kimsa tunka mayani urunakakipana diciembre phaxsikama.

Qhipanxa, sañasawa Ente Emisor ukaxa maympsa sasiwaykakiwa pachaparjama ukaxta thakhiparjama lurawinakaxa askiwa sasina ukhamata kunatixa arsutaki mandato constitucional ukanakarjama phuqhañataki ukhamata poder adquisitivo interno askinkañapatakisa ukhamata nayraqataru qullqituqi ukhamaraki social ukanjamasa askinkañataki.